



KANSAS CITY  
MISSOURI

**Proyecto Seguro de Plomo Kansas City**  
Departamento de Salubridad de Kansas City  
2400 Troost Apt. # 3100  
Kansas City, MO 64108

Oficina: (816) 513-6048  
Fax: (816) 513-6284



**Salud Pública**

**Uso de oficina no más:**

Numero del Caso \_\_\_\_\_

La Fecha Recibida \_\_\_\_\_

Prioridad \_\_\_\_\_

Distribuido de parte \_\_\_\_\_



# Proyecto Seguro de Plomo Kansas City



El Departamento de Salubridad de Kansas City, Missouri le gustaría en ayudarle en hacer su propiedad de renta libre del plomo a sus rentadores y especialmente as sus niños. Este servicio de costo reducido puede incluir limpieza, pintar o reemplazar superficies contaminadas con pintura que tiene plomo. El dueño no mas pagara el 15% del costo total del proyecto.

## Usted puede calificar si:

- √ Usted es dueño de propiedad de renta en Kansas City, Missouri, que fue construida antes del año 1978.
- √ 50% de las unidades en propiedades de multi-familias son corrientemente ocupadas o serán disponibles a familias con ingresos de menos de 50% de las áreas de niveles medidos Y las unidades resultadas que serán ocupadas por familias o que serán disponibles con ingresos menos de 80% de las áreas de niveles medidos..
- √ Los rentadores con sus ingresos en una familia singular no sobre pasan el 80% del los ingresos en las area de niveles medidos.
- √ En todos casos, usted le da prioridad a la familia con niños y niñas de edad menos de 6 años por lo menos de 3 años siguiendo en completar el trabajo del la reducción del plomo.

Por favor complete las porciones de la aplicación, firme y regrese a nuestra oficina. Si tiene preguntas a caso de la aplicación o del Proyecto de Seguridad del Plomo de Kansas City, por favor contacte nuestras oficinas al (816)513-6048 y estaremos listos para ayudarle.

**Parte A**

**Domicilio de la Propiedad:**

(Por favor liste no mas una casa o Edificio por aplicación)

Domicilio

# de la unidad

Ciudad

Estado

Codigo Postal

**Cuántas Unidades?:**

**Cuántas Unidades son Evacuadas Corrientemente:**

(Si es un edificio de Duplex o Multi-familia)

**Nombre del Dueño de la Propiedad:**

Apellido

Nombre

Inicial del Segundo Nombre

**Domicilio**

Numero y calle

Ciudad

Estado

Codigo Postal

Telefono: ( )

Telefono Alternado: ( )

**Nombre del Manejador de la propiedad:**

(Si es diferente del dueño)

Apellido

Nombre

Iniciales del Segundo Nombre

**Domicilio**

Numero y Calle

Ciudad

Estado

Codigo Postal

Telefono: ( )

Numero Alternado: ( )

**Comprueba de Dueño Pegado en la Aplicación:** Si

Una copia del contrato del Estado de Missouri es requerido. Todos los aplicantes TIENEN que ser los dueños de los records, o el representante del dueño.

(Unidades de 0 recamaras, ex. Estudio o apartamentos de eficiencia no son elegibles por el Proyecto de Seguridad del Plomo en Kansas City en este tiempo)

**Part B**

Por favor categorize cada ingreso de los rentadores usando reglas enlistadas en la página 5 de esta aplicación. Ejemplos de ingresos para usar como verificación incluye: Formas de los impuesto a los ingresos, desempleo, documentos de salario, Seguro Social, discapacidad, comprensión de trabajos, pensiones, AFDC, TANF, o otros modos.

Apt #	Nombre del Rentador (Si esta evacuado marque "evacuado")	Raza*	Catergoria Ethnica**	# de Ocupantes (tamaño de familia)	# de ninños bajo de 6 año	Promedio De Ingresos (circule uno)		
						No es mas del exceso de ___% área del Medio en Ingresos		
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%
						30%	50%	80%

\*Categorías Raciales son: Blanco (W), Negro o Africano Americano (B), Asiático (A), Indio Americano o Nativo de Alaska (AI), y Nativo de Hawai o otro Hilandero Pacífico (NH).

\*\*Categorías Étnicas son: Hispanos/Latino (hL) o No Hispano/ Latino (NHL).

**Comprueba de los ingresos disponibles:**

Si

Verificación de documentos serán disponibles de parte del Dueño de Propiedades para que sean revisados por nuestro Programa en el momento de que sean pedidos.

**Por favor Note:** El Departamento de Salubridad contactaran a los residentes para coordinar exámenes de sangre para el plomo a niños/as de menos de 6 años, antes de que el trabajo sea hecho en la propiedad. Nosotros es posible que le pidamos información de contacto de sus rentadores para facilitar el proceso.

## Parte C

Si usted recibe asistencia de fondos en los siguiente, la propiedad que usted pide asistencia **NO CALIFICARA** debajo de este programa. Por favor revise la lista y firme abajo no más si no recibe fondos de ninguno de estos programas.

### **COMPONENTES EN CASAS EN PLANEAR EN LA COMUNIDAD Y PROGRAMAS DE DESARROLLOS DE URBANIZACION**

- Shelter Plus Care-Sponsor-based Rental Assistance
- Shelter Plus Care-Project-based Rental Assistance
- Shelter Plus Care-SRO Rental Assistance
- Single Family Property Disposition Homeless Initiative
- Surplus Properties (Title V)
- Section 8 SRO Mod Rehab for Homeless individuals

### **PROGRAMAS DE VIVIENDAS DE FAMILIAS SINGULARES**

- Home Ownership Assistance for Low-and Moderate-Income Families (Section 221 (d)(2))

### **PROGRAMAS DE VIVIENDAS DE FAMILIAS SINGULAR-MULTIPLE**

- Rent Supplements (Section 101)
- Multi-Family Rental Housing for Moderate Income Families-Section 221 (d)(3)
- Supportive Housing for Persons with Disabilities (Section 811)
- Hope 2 Home Ownership of Multi-family Units (Title IV)
- Low Income Housing Preservation and Resident Home Ownership (Title VI)
- Emergency Low Income Housing Preservation (Title II)
- Flexible Subsidy (Section 201)

### **VIVIENDAS PUBLICAS Y VIVIENDAS PARA INDIOS**

- Section 8 Project-Based Certificate Program
- Section 8 Moderate Rehabilitation Program
- Public Housing Development
- Public Housing Operating Subsidy
- Public Housing Modernization (Comprehensive Grant Program)
- Public Housing Modernization (Comprehensive Improvement Assistance Program)

Yo, el bajo firmado, si juro aquí abajo del penalti de perjurio que la propiedad que sometido para asistencia de parte del Proyecto de Seguridad del Plomo en Kansas City en ningún modo revisé fondos de los programas mencionados en la lista antedicha.

Firma del Aplicante: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

## Parte D

Yo, aquí ago una aplicación con la ciudad de Kansas City, Missouri con el Proyecto de Seguridad del Plomo de Kansas City, Missouri para ser trabajo en la propiedad mencionada. Yo agrego en certificar que yo soy el dueño /representante del dueño de digamos la propiedad, y de que de lo mejor de mi sabiduría, que los ingresos de los rentadores escrito en Parte B representa sus ingresos totales del año pasado incluyendo los ingresos de todas las personas en la unidad.

La información de ingresos puesta en parte B será sujeta a verificación de parte de Kansas City, Missouri. Yo estoy de acuerdo a someterme a la Ciudad, en el pedido, de comprueba de los ingresos de sus rentadores. Yo, aquí mismo le doy permiso al supervisor, inspectores, empleados, y contratistas de la Ciudad de Kansas City, Missouri el Proyecto de Seguridad del Plomo en darles permiso de entrar en la propiedad enlistada en la Parte A para actuar trabajos debajo del Proyecto de Seguridad del Plomo de Kansas City. Yo detengo a la Ciudad de Kansas City, Missouri de no hacer daños en quejas legales o financieros levantándose durante que el trabajo sea hecho. Yo comprendo que superficies enseñando plomo que estén pegados con condiciones buenas en el tiempo de la evaluación no son categorizados como peligrosas y no serán reconocidos por el programa. En cualquier fijo o acción correctiva es necesaria después del Proyecto de Seguridad del Plomo en Kansas City con sus trabajos sea completados será mi responsabilidad como dueño.

Yo, el bajo firmado, si juro aquí abajo del penalti de perjurio que toda la información contenida en esta aplicación es verdad y correcta en lo mejor de mi conocimiento y creencias.

Firma del Apicante: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

## Guía de Ingresos

Elegibilidad para el programa y servicios debajo del Proyecto de Seguridad del Plomo de Kansas City Becas De Controlar Peligros de Plomo es determinado en el tiempo de la aplicación usando el guía de ingresos son actualizados anualmente por el Departamento de Estados Unidos del Departamento de Viviendas y Desarrollos de Urbanización (HUD). Estos guías de ingresos son basados en estimados de HUD de ingresos familia mediados, cual se ajustan basando en el tamaño de la familia.

**\*Por favor use este guía para llenar los cálculos de ingresos en la columna de Parte B en la aplicación\***

Tamaño de Su Casa	Ingresos Bajos (Ingresos no pasan del 80% de ingresos mediados)	Ingresos Mas Bajos (Ingresos no pasan del 80% de ingresos mediados)	30% of Median (Ingresos no pasan del 80% de ingresos mediados)
1 persona	\$38,300	\$23,950	\$14,350
2 personas	\$43,800	\$27,350	\$16,400
3 personas	\$49,250	\$30,800	\$18,450
4 personas	\$54,700	\$34,200	\$20,500
5 personas	\$59,100	\$36,950	\$22,150
6 personas	\$63,500	\$39,650	\$23,800
7 personas	\$67,850	\$42,400	\$25,450
8+ personas	\$72,250	\$45,150	\$27,100

Note: Niveles de ingresos son renovados anualmente de parte de HUD y son sujetos a cambiar.  
Los limites corrientes de ingresos so disponibles electrónicamente en <http://www.huduser.org>



# Proyecto Seguridad del Plomo Kansas City



Salud Pública

## Preguntas Frecuentes Que son Conocidas para llenar la Aplicación

- **Donde voy a obtener comprobante de que soy dueño de mi casa?**  
 Usted puede tener posesión de este documento en los record de Bienes Raíces de cuando compro su casa. Si no, usted puede recomendar un contrato de su dueño (Warranty Deed o Quick Claim Deed) en este local:

Jackson County Courthouse, Departamento de Records  
 415 East 12<sup>th</sup> Street  
 Kansas City, Missouri 64106  
 (816) 881-3719

- **Donde pueden mis rentadores recibir exámenes del plomo para sus hijos/hijas?**  
 El rentador puede contactar al pediatra de sus hijos/hijas o la clínica y recomendar un examen del plomo, O pueden llamar al Departamento de Salubridad de Kansas City, Missouri al (816) 513-6048 para hacer una cita gratis para sus hijos/hijas.

## Usted Como Escucho de Nosotros?

(opcional)

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Periodico  | <input type="checkbox"/> Letrero        |
| <input type="checkbox"/> Radio  | <input type="checkbox"/> Television     |
| <input type="checkbox"/> Asociación de la vecindad  | <input type="checkbox"/> Amigos/Vecinos |
| <input type="checkbox"/> Inspector de la Ciudad / Enfermera   |   |
| <input type="checkbox"/> Recibió Servicios del Proyecto de Seguridad del Plomo en otras Propiedades |   |
| <input type="checkbox"/> Eventos Especiales (por favor explique)_____                               |   |
| <input type="checkbox"/> Otro (por favor explique)_____   |   |

**Cualquier persona deshabilitada que desea acomodaciones razonables para tener accesos de estos servicios puede contactar a la Ciudad, Primer Piso (816)513-1306 o (800) 735-2966. (MO Relay para personas con dificultades de escuchar)**